ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU

z 27. apríla 2006

o účtovnej závierke Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2004

(2006/831/ES)

EURÓPSKY PARLAMENT,

— so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2004 ([1]),

— so zreteľom na správu Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2004 spolu s odpoveďami agentúry ([2]),

— so zreteľom na odporúčanie Rady zo 14. marca 2006 (5972/2006 – C6-0093/2006),

— so zreteľom na Zmluvu o ES, a najmä na jej článok 276,

— so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([3]), a najmä na jeho článok 185,

— so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1210/90 zo 7. mája 1990 o zriadení Európskej environmentálnej agentúry a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej siete ([4]), a najmä na jeho článok 13,

— so zreteľom na nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2343/2002 z 19. novembra 2002 o rámcovom rozpočtovom nariadení pre subjekty uvedené v článku 185 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([5]), a najmä na jeho článok 94,

— so zreteľom na článok 71 a prílohu V rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu a stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín (A6-0098/2006),

1. berie na vedomie nasledujúce údaje v účtoch Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtové roky 2003 a 2004:

Účet príjmov a výdavkov za rozpočtové roky 2004 a 2003

(v tis. EUR)

	2004	2003
Príjmy		
Dotácie Spoločenstva	28 658	28 723
Dotácie	1 998	1 080
Bankové úroky	128	89
Príjmy spolu (a)	**30 784**	**29 891**

([1]) Ú. v. EÚ C 269, 28.10.2005, s. 13.
([2]) Ú. v. EÚ C 332, 28.12.2005, s. 37.
([3]) Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 120, 11.5.1990, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1641/2003 (Ú. v. EÚ L 245, 29.9.2003, s. 1).
([5]) Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 72. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1261/2005 (Ú. v. EÚ L 201, 2.8.2005, s. 3).

(v tis. EUR)

	2004	2003
Výdavky		
Suma výdavkov v hlave I		
Platby	12 447	11 123
Platby – Príspevky	2	
Prenesené rozpočtové prostriedky	435	315
Prenesené rozpočtové prostriedky – Príspevky	66	
Suma výdavkov v hlave II		
Platby (1)	3 451	2 447
Prenesené rozpočtové prostriedky	394	395
Suma výdavkov v hlave III		
Platby	9 534	5 997
Platby – Príspevky	14	
Prenesené rozpočtové prostriedky	4 845	7 008
Prenesené rozpočtové prostriedky – Príspevky	2 419	
Výdavky spolu (b)	**33 606**	**27 284**
Čistý výsledok za účtovné obdobie (a – b)	**- 2 822**	**2 607**
Prenesené a zrušené rozpočtové prostriedky	508	295
Prenesené a zrušené náhrady	0	36
Zostatok prenesený z predchádzajúceho účtovného obdobia	- 4 190	- 7 427
Zrušené príspevky	98	322
Kurzové rozdiely	3	- 4
Výdavky budúcich období z predchádzajúcich účtovných období	43	- 18
Prenesený zostatok	**- 6 360**	**- 4 190**

(1) Vrátane daní z nehnuteľností vo výške 905 823 EUR uhradených dánskej vláde. Podľa agentúry by sa mala táto suma vrátiť. Táto otázka sa v súčasnosti prerokúva s dánskou vládou.

Pozn.: Celkové súčty sa môžu v dôsledku zaokrúhľovania líšiť.

2. schvaľuje účtovnú závierku Európskej environmentálnej agentúry za rozpočtový rok 2004;

3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto rozhodnutie výkonnému riaditeľovi Európskej environmentálnej agentúry, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Josep BORRELL FONTELLES
predseda

Julian PRIESTLEY
generálny tajomník